



Rijksinstituut voor Volksgezondheid  
en Milieu  
Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

> İade adresi PO Box 654 2700 AR Zoetermeer

naam  
straat 1  
1010 AA plaats

Postbus 1  
3720 BA Bilthoven  
www.rivm.nl

Utrecht Ticare Odası  
30276683

**Ek(ler)**  
Sorular listesi  
aşılamayla ilgili (görsel)  
açıklama  
izin konusunda bilgiler

Konu: koronavirüs aşısı daveti

Sayın ><voorletters><naam>> ,

Bu yazı, koronavirüs aşısı olmak için bir davettir. Bu yazı size yaşınızdan dolayı koronavirüs nedeniyle hastalanma riskiniz yüksek olduğu için gönderilmiştir. Koronavirüs aşısı ücretsizdir. Aşığı isteyip istemediğinize siz kendiniz karar verirsiniz.

### **Neden koronavirüs aşısı?**

Koronavirüs Hollanda'da hâlâ görülüyor. Koronavirüse karşı savunma, zamanla azalıyor. Koronavirüs aşısı, bağışıklığınızı eski haline getirir. Böylece koronavirüs nedeniyle ciddi şekilde hastalanmaya karşı daha iyi korunmuş olursunuz.

### **Randevu oluşturmak, tarihini değiştirmek veya iptal etmek**

Randevuyu [www.planjeprik.nl](http://www.planjeprik.nl) adresinden oluşturabilirsiniz. Bunun için DigiD ile giriş yapmalısınız. DigiD'niz yok mu? O zaman 0800 -7070 numaralı telefondan GGD'yi arayabilirsiniz. Koronavirüs aşısı olabilecek bir de eşiniz mi var? O halde aynı günde her ikiniz için randevu oluşturabilirsiniz. Böylece ikiniz de koronavirüs aşısı olursunuz.

Daha fazlasını arka yüzünde okuyun

Randevu tarihini değiştirmek veya iptal etmek mi istiyorsunuz? Bu işlem, yukarıda açıklanmış olan yöntemlerde yapılabilir. Böylece, başka birisi için bir yer açılmış olur.

**Hangi aşı?**

Yenilenmiş bir mRNA aşısı olacaksınız.

**Sorular listesini önceden doldurmak**

Bu yazı ayrıca sağlığınızla ilgili sorular içeren bir sorular listesini içeriyor. Bunu evde önceden doldurun ve randevuya yanınızda getirin.

### **Koronavirüs aşısını evde olmak**

Ciddi bir hastalık veya sakatlık nedeniyle GGD'nın aşılama yerine gelemiyor musunuz? O halde 0800 -2077 numaralı telefondan GGD ile iletişime geçin. Sizinle birlikte bir çözüm arayacak ve evde aşılamanızın mümkün olup olmadığını görüşeceklerdir.

### **(Bakım) kurum(un)da koronavirüs aşısı**

Bir (bakım) kurum(un)da mı kalıyorsunuz? O halde koronavirüs aşınızı orada olacaksınız.

(Bakım) kurum(u) size ayrı bir yazı gönderecektir. Bir GGD aşılama yerine gitmeyi tercih ettiğiniz halde irtibat kişinize danışın. Bu durumda GGD'de kendiniz randevu oluşturursunuz. Bunun nasıl yapılacağı, önceki sayfada açıklanmıştır.

### **Randevu için önemli olan hususlar**

- Ateşiniz mi var veya hasta mısınız? Bu durumda randevunuzun tarihini değiştirebilir veya iptal edebilirsiniz. Bunu nasıl yapabileceğiniz, yazının ön yüzünde belirtilmiştir.
- Üst kolunuzu kolayca açığa çıkarabilecek giysiler giyin.
- Bu yazıyı + doldurulmuş sorular listesini yanınızda getirin.
- Kimlik belgenizi (pasaport, sürücü belgesi veya kimlik kartı) yanınızda getirin.

### **Daha fazla bilgi istiyor musunuz?**

Koronavirüs aşısı hakkında daha fazla bilgi edinmek ister misiniz veya sorularınız mı var? O zaman [www.mijnvraagovercorona.nl](http://www.mijnvraagovercorona.nl) adresine bakın veya 1400'ü arayın (ücretsiz).

Saygılarımızla,



T.E. Nutma, Toplum + Sağlık Doktoru  
RIVM koronavirüs aşısı tıbbi program yöneticisi

With this letter, you can make an appointment to receive a COVID-19 vaccination. You can also read this letter in English on the website [www.mijnvraagovercorona.nl/en](http://www.mijnvraagovercorona.nl/en)

يمكنك تحديد موعد للحصول على لقاح ضد كورونا بواسطة هذه الرسالة. كما يمكنك قراءة هذه الرسالة باللغة العربية على موقع الويب [www.mijnvraagovercorona.nl/ar](http://www.mijnvraagovercorona.nl/ar)

Bu yazıyla koronavirüs aşısı için bir randevu oluşturabilirsiniz. Yazının Türkçe versiyonuna [www.mijnvraagovercorona.nl/tr](http://www.mijnvraagovercorona.nl/tr) internet sitesi adresinden ulaşabilirsiniz

Korzystając z niniejszego pisma, możesz umówić się na wizytę szczepienną przeciwko COVID-19. Z polską wersją niniejszego pisma można się również zapoznać na stronie [www.mijnvraagovercorona.nl/pl](http://www.mijnvraagovercorona.nl/pl)

За допомогою цього листа можна записатися на отримання щеплення від COVID-19. Цей лист також доступний українською мовою на вебсайті [mijnvraagovercorona.nl/ua](http://mijnvraagovercorona.nl/ua)